



Bruxelles, 3. listopada 2025.  
(OR. en)

11791/25

---

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2025/0219(NLE)**

---

---

**FISC 199  
ECOFIN 1036  
MC 5**

## **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD)

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/...**

**od ...**

**o sklapanju Protokola o izmjeni uz Sporazum  
između Europske unije  
i Kneževine Monaka  
o razmjeni informacija o financijskim računima  
radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa  
standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima  
u poreznim pitanjima koji je uspostavila  
Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 115. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (b) i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Mišljenje od ... (još nije objavljeno u Službenom listu).

budući da:

- (1) Sporazumom između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD)<sup>2</sup> („Sporazum”) unaprijeđena je uzajamna pomoć u poreznim pitanjima između ugovornih stranaka i poboljšano izvršavanje poreznih obveza na međunarodnoj razini.
- (2) Važne izmjene zajedničkog standarda izvješćivanja (CRS) Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj odobrene su na međunarodnoj razini 26. kolovoza 2022. i ugrađene u pravo Unije Direktivom Vijeća (EU) 2023/2226<sup>3</sup>, kojom je izmijenjena Direktiva Vijeća 2011/16/EU<sup>4</sup>.
- (3) Stoga je Sporazum potrebno izmijeniti kako bi se osiguralo da je od 1. siječnja 2026. automatska razmjena informacija o financijskim računima između država članica i Kneževine Monaka usklađena s ažuriranim CRS-om i da se u skladu s njime nadalje provodi.

---

<sup>2</sup> SL L 19, 21.1.2005., str. 55, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2005/44\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2005/44(1)/oj).

<sup>3</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2023/2226 od 17. listopada 2023. o izmjeni Direktive 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja (SL L, 2023/2226, 24.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

<sup>4</sup> Direktiva Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanju izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL L 64, 11.3.2011., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) Tekst Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD) („Protokol o izmjeni”), koji je rezultat pregovora, u skladu je s pregovaračkim smjernicama koje je donijelo Vijeće.
- (5) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2025/...<sup>5+</sup>, Protokol o izmjeni potpisan je ... [*datum potpisivanja*], podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (6) Protokol o izmjeni i zajedničke izjave koje su mu priložene trebalo bi odobriti u ime Unije.
- (7) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup>,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>5</sup> Odluka Vijeća (EU) 2025/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD) (SL L, ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> SL: molimo umetnuti referentni broj odluke iz dokumenta ST 11793/25 i dopuniti pripadajuću bilješku.

<sup>6</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

### *Članak 1.*

Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Kneževine Monaka o razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini, u skladu sa standardom za automatsku razmjenu informacija o financijskim računima u poreznim pitanjima koji je uspostavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD) odobrava se u ime Unije<sup>7</sup>.

### *Članak 2.*

Zajednička izjava ugovornih stranaka o Sporazumu i prilogima, Zajednička izjava ugovornih stranaka o članku 5. Sporazuma i Zajednička izjava ugovornih stranaka o stupanju na snagu i provedbi Protokola o izmjeni odobravaju se u ime Unije.

### *Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja<sup>8</sup>.

Sastavljeno u ... ..

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---

<sup>7</sup> Tekst Protokola o izmjeni objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

<sup>8</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Protokola o izmjeni u *Službenom listu Europske unije*.